

EVROPSKI PARLAMENT

2004



2009

Dokument zasedanja

6.5.2009

B6-0270/2009 }
B6-0274/2009 }
B6-0276/2009 }
B6-0277/2009 }
B6-0279/2009 }
B6-0282/2009 } RC1

PREDLOG SKUPNE RESOLUCIJE

v skladu s členom 115(5) poslovnika, ki ga predlagajo:

- Edward McMillan-Scott, Michael Gahler, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Bernd Posselt, Laima Liucija Andrikienė in Charles Tannock v imenu skupine PPE-DE
- Pasqualina Napoletano v imenu skupine PSE
- Marios Matsakis, Jules Maaten, Marco Cappato in Toomas Savi v imenu skupine ALDE
- Cristiana Muscardini in Mogens Camre v imenu skupine UEN
- Angelika Beer v imenu skupine Verts/ALE
- Luisa Morgantini v imenu skupine GUE/NGL

in ki nadomesti predloge naslednjih političnih skupin:

- PPE-DE (B6-0270/2009)
- GUE/NGL (B6-0274/2009)
- Verts/ALE (B6-0276/2009)
- PSE (B6-0277/2009)
- ALDE (B6-0279/2009)
- UEN (B6-0282/2009)

o Iranu – primer Roxane Saberi

RC\783688SL.doc

PE423.186v01-00}
PE423.190v01-00}
PE423.192v01-00}
PE423.193v01-00}
PE423.195v01-00}
PE423.198v01-00} RC1

SL

SL

Resolucija Evropskega parlamenta o Iranu – primer Roxane Saberi

Evropski parlament,

- ob upoštevanju prejšnjih resolucij o Iranu, zlasti tistih o človekovih pravicah,
 - ob upoštevanju resolucije generalne skupščine Združenih narodov št. 63/191 z dne 18. decembra 2008 o stanju človekovih pravic v Islamski republiki Iran,
 - ob upoštevanju poročila generalnega sekretarja Združenih narodov z dne 1. oktobra 2008 o položaju človekovih pravic v Islamski republiki Iran,
 - ob upoštevanju izjave predsedstva EU z dne 10. aprila 2009 o poteku dogodkov v primeru Roxane Saberi in izjave predsedstva v imenu EU z dne 20. aprila 2009 o izrečeni kazni Roxani Saberi,
 - ob upoštevanju Mednarodnega pakta o državljanskih in političnih pravicah, Splošne deklaracije o človekovih pravicah in Mednarodnega pakta o gospodarskih, družbenih in kulturnih pravicah, katerih podpisnica je tudi Iran,
 - ob upoštevanju člena 115(5) Poslovnika,
- A. ker je iransko revolucionarno sodišče 18. aprila 2009 ameriško-iransko novinarko Roxano Saberi, ki je delala za vrsto organizacij, vključno z mrežami ABC radio, BBC, South African Broadcasting in NPR, obsodilo na osemletno zaporno kazen zaradi vohunstva,
- B. ker Roxana Saberi pet tednov ni imela možnosti stika z odvetnikom, sojenje pa ni bilo pravično in pregledno,
- C. ker se je odvetnik Roxane Saberi pritožil na obsodbo, saj se je obtoženka izrekla za nedolžno v vseh točkah obtožnice,
- D. ker je Roxana Saberi začela gladovno stavko, zaradi česar so jo 1. maja 2009 – menda že zelo slabotno – sprejeli v bolnišnico zapora Evin, in ker se je zaobljubila, da bo gladovno stavko nadaljevala, dokler je ne izpustijo,
- E. ker je bila 25. aprila 2009 aretirana novinarka Marjam Malek, članica kampanje za enakopravnost „Milijon podpisov“, kakor že mnogi drugi člani kampanje pred njo, in ker njena družina ne more plačati varščine za njeno izpustitev v višini 200 milijonov rialov (več kot 10.000 EUR),
- F. ker so varnostne sile in policija 1. maja 2009 na mednarodni praznik dela na več mestih v Iranu nasilno zadušile mirne demonstracije, ki jih je organiziralo deset neodvisnih delavskih organizacij in ker je bilo po poročanjih aretiranih več kot 100 ljudi,

RC\783688SL.doc

PE423.186v01-00}
PE423.190v01-00}
PE423.192v01-00}
PE423.193v01-00}
PE423.195v01-00}
PE423.198v01-00} RC1

- G. ker so iranske oblasti 1. maja 2009 v osrednjem zaporu mesta Rašt usmrtili Delaro Darabi, čeprav je vodja vrhovnega državnega sodišča v Iranu 19. aprila odobril dvomesečni odlog usmrtitve, in ker ni prva oseba, ki so jo letos usmrtili, potem ko so jo obsodili zločina, ki naj bi ga bila domnevno zagrešila, ko je bila še mlajša od 18 let,
- H. ker se v Iranu splošne razmere na področju človekovih pravic od leta 2005 nenehno slabšajo na vseh področjih in v vseh pogledih, zlasti glede izvajanja državljanskih pravic in političnih svoboščin, čeprav se je Iran z različnimi mednarodnimi instrumenti na tem področju zavezal k spodbujanju in varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin,
1. obsoja neutemeljeno kazen, ki jo je zoper Roxano Saberi 18. aprila 2009 izreklo iransko revolucionarno sodišče;
 2. izraža globoko zaskrbljenost zaradi čedalje šibkejšega zdravja Roxane Saberi, kar je lahko življenjsko nevarno;
 3. odločno poziva iranske oblasti, naj nemudoma in brezpogojno izpustijo Roxano Saberi, saj se je sojenje odvijalo za zaprtimi vrati brez ustreznega pravnega postopka, ki bi bil v skladu z mednarodnimi normami, prav tako pa naj umaknejo vse obtožbe zoper njo;
 4. je globoko pretresen zaradi nepoštenega sojenja in usmrtitve Delare Darabi in osupel nad nadaljnjim izvajanjem usmrtitev mladoletnih prestopnikov, ob neupoštevanju mednarodnega prava in kljub zagotovilom iranskih oblasti, da je Iran prenehal izvajati to nečloveško prakso; poziva iranske oblasti, naj spoštujejo svojo zavezo k prenehanju izvajanja usmrtitev mladoletnih prestopnikov;
 5. obsoja sistem plačila varščine, po katerem so segle iranske oblasti z željo, da bi utišale vse javne izjave kritičnih državljanov ter miroljubnih gibanj za spremembo, in poziva k takojšnji izpustitvi Marjam Malek;
 6. opozarja, da ostajajo številni borci za pravice delavcev zaprti zgolj na podlagi svoje zavezanosti k pravični delovni praksi, med njimi tudi Mansur Osanlu, Ebrahim Madadi, Farzad Kamangar in Galeb Hoseini, ter znova poziva k njihovi takojšnji izpustitvi;
 7. odločno poziva iranske oblasti, naj spoštujejo vse mednarodne instrumente za človekove pravice, ki jih je Iran ratificiral, še posebej Mednarodni pakt o državljanskih in političnih pravicah ter Splošno deklaracijo o človekovih pravicah, ki oba zagotavljata pravico do pravičnega sojenja;
 8. poziva predsedstvo Sveta in diplomatske predstavnike držav članic v Iranu, naj nemudoma sprejmejo usklajene ukrepe za rešitev vseh navedenih težav;
 9. znova poziva Svet in Komisijo, naj še naprej preiskujeta položaj človekovih pravic v Iranu in v prvi polovici leta 2009 predložita izčrpno poročilo o tem;
 10. naroča svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji, vladam in

parlamentom držav članic, Svetu Združenih narodov za človekove pravice, vodji vrhovnega državnega sodišča v Iranu ter vladi in parlamentu Irana.

RC\783688SL.doc

PE423.186v01-00}
PE423.190v01-00}
PE423.192v01-00}
PE423.193v01-00}
PE423.195v01-00}
PE423.198v01-00} RC1

SL